

## LOI SUR LES PÊCHES

*Ordonnance de modification de la région du Québec,  
2021-Q-246*

Le directeur général de la région du Québec du ministère des Pêches et des Océans, en vertu de l'alinéa 43(1)m) de la *Loi sur les Pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (Dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification suivante, entrant en vigueur le 29 juin 2021 et concernant la période de fermeture de la pêche du homard et du crabe, dans une partie des zones de pêche du homard n° 17, 19, 20 et 22, et dans une partie de la zone de pêche du crabe n°16 pour accroître la conservation et la protection de la population de baleine noire de l'Atlantique Nord.

Québec (Québec), 29 juin 2021.



Patrick Vincent  
Directeur général régional  
Région du Québec

### ORDONNANCE DE MODIFICATION CONCERNANT LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PECHE DU HOMARD DANS UNE PARTIE DES ZONES DE PECHE DU HOMARD N° 17, 19, 20 ET 22 ET UNE PARTIE DE LA ZONE DE PECHE DU CRABE N°16 POUR ACCROÎTRE LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA POPULATION DE BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD

#### *Titre abrégé*

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme *l'ordonnance de modification de la région du Québec, 2021-Q-246*.

#### *Modification*

2. *L'ordonnance de modification de la région du Québec 2021-Q-244* est par la présente abrogée.

3. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit, à quiconque est autorisé à pêcher en vertu d'un permis, de pêcher, de prendre ou de garder tout **homard** dans la partie de la zone de pêche du homard désignée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

4. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 57(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* et établie à la colonne II des articles 17, 19, 20 et 22 de l'annexe XIV dudit Règlement est par la présente modifiée, de sorte que personne ne doit pêcher le homard dans la partie de la zone de pêche du **homard** désignée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

5. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit, à quiconque est autorisé à pêcher en vertu d'un permis, de pêcher, de prendre ou de garder tout **crabe** dans la portion de la zone de pêche du crabe désignée à la colonne I de l'annexe II de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

6. La période de fermeture telle que déterminée à l'article 52 du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* et établie dans la colonne II de l'article 16 de l'annexe XII dudit Règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit de pêcher le crabe désignée à la colonne I de l'annexe II de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

*Entrée en vigueur*

7. L'ordonnance de modification sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

**ANNEXE I**  
**PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU HOMARD**

Article	Colonne I		Colonne II
	Zone de pêche du homard		Période de fermeture
1.	Les parties de la zone de pêche du homard n°22 définies comme suit:		À compter du 29 juin 2021
	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)
	1	48° 00' 00"	61° 00' 00"
	2	48° 00' 00"	60° 50' 00"
	3	47° 50' 00"	60° 50' 00"
	4	47° 50' 00"	60° 40' 00"
	5	47° 30' 00"	60° 40' 00"
	6	47° 30' 00"	61° 00' 00"
	7	47° 20' 00"	61° 00' 00"
	8	47° 20' 00"	61° 10' 00"
	9	47° 25' 19,97"	61° 10' 00"
	10	47° 27' 59,96"	61° 07' 00,01"
	11	47° 31' 59,96"	60° 59' 00,01"
	12	47° 34' 59,96"	60° 56' 00,01"
	13	47° 36' 59,96"	60° 57' 00,01"
	14	47° 38' 29,96"	61° 00' 00"
	15	47° 40' 00"	61° 00' 00"
	16	48° 00' 00"	61° 00' 00"
2.	Les parties des zones de pêche du homard n°22 et 17 définies comme suit:		À compter du 29 juin 2021
	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)
	1	48° 20' 00"	61° 30' 00"
	2	48° 20' 00"	61° 00' 00"
	3	47° 38' 29,96"	61° 00' 00"
	4	47° 40' 59,96"	61° 05' 00,01"
	5	47° 44' 59,96"	61° 04' 00,01"
	6	47° 47' 59,96"	61° 06' 00,01"
	7	47° 51' 59,96"	61° 06' 00,01"
	8	47° 52' 59,96"	61° 14' 00,01"
	9	47° 51' 59,96"	61° 30' 00"
	10	48° 20' 00"	61° 30' 00"

**ANNEXE I (suite)**  
**PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU HOMARD**

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture
3.	Les parties des zones de pêche du homard n°22 définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        48° 00' 00"              64° 02' 10" 2        48° 00' 00"              63° 40' 00" 3        47° 30' 00"              63° 40' 00" 5        47° 30' 00"              64° 02' 10" 6        48° 00' 00"              64° 02' 10"	À compter du 29 juin 2021
4.	Les parties des zones de pêche du homard n°22 et 20A définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        48° 20' 00"              63° 40' 00" 2        48° 20' 00"              63° 20' 00" 3        47° 50' 00"              63° 20' 00" 4        47° 50' 00"              63° 40' 00" 5        48° 00' 00"              63° 40' 00" 6        48° 00' 00"              63° 50' 00" 7        48° 10' 00"              63° 50' 00" 8        48° 10' 00"              63° 40' 00" 9        48° 20' 00"              63° 40' 00"	À compter du 29 juin 2021
5.	Les parties des zones de pêche du homard n°22 définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        48° 10' 00"              61° 40' 00" 2        48° 10' 00"              61° 30' 00" 3        47° 51' 59,96"           61° 30' 00" 4        47° 50' 00"              61° 33' 59,94" 5        47° 50' 00"              61° 40' 00" 6        48° 10' 00"              61° 40' 00"	À compter du 29 juin 2021
6.	Les parties des zones de pêche du homard n°22, n°20A et n°17B, définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        48° 20' 00"              63° 20' 00" 2        48° 20' 00"              63° 10' 00" 3        47° 50' 00"              63° 10' 00" 4        47° 50' 00"              63° 20' 00" 5        48° 20' 00"              63° 20' 00"	À compter du 29 juin 2021

**ANNEXE I (suite)**  
**PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU HOMARD**

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture
7.	Les parties des zones de pêche du homard n°22 définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        47° 50' 00"              63° 40' 00" 2        47° 50' 00"              63° 20' 00" 3        47° 40' 00"              63° 20' 00" 4        47° 40' 00"              63° 40' 00" 5        47° 50' 00"              63° 40' 00"	À compter du 29 juin 2021
8.	Les parties des zones de pêche du homard n°22 définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        48° 10' 00"              64° 00' 00" 2        48° 10' 00"              63° 50' 00" 3        48° 00' 00"              63° 50' 00" 4        48° 00' 00"              64° 00' 00" 5        48° 10' 00"              64° 00' 00"	À compter du 29 juin 2021.
9.	Les parties des zones de pêche du homard n°22 définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        47° 40' 00"              63° 40' 00" 2        47° 40' 00"              63° 20' 00" 3        47° 30' 00"              63° 20' 00" 4        47° 30' 00"              63° 40' 00" 5        47° 40' 00"              63° 40' 00"	À compter du 29 juin 2021
10.	Les parties des zones de pêche du homard n°22 et 17b définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        48° 20' 00"              61° 50' 00" 2        48° 20' 00"              61° 40' 00" 3        47° 50' 00"              61° 40' 00" 4        47° 50' 00"              61° 50' 00" 5        48° 20' 00"              61° 50' 00"	À compter du 29 juin 2021

**ANNEXE I (suite)**  
**PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU HOMARD**

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture
11.	Les parties des zones de pêche du homard n°22 et 20A définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        48° 20' 00"              64° 10' 00" 2        48° 20' 00"              63° 50' 00" 3        48° 10' 00"              63° 50' 00" 4        48° 10' 00"              64° 00' 00" 5        48° 00' 00"              64° 00' 00" 6        48° 00' 00"              64° 02' 10" 7        48° 12' 15"              64° 02' 10" 8        48° 12' 15"              64° 10' 00" 9        48° 20' 00"              64° 10' 00"	À compter du 29 juin 2021
12.	Les parties des zones de pêche du homard n°22 et définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        48° 00' 00"              62° 50' 00" 2        48° 00' 00"              62° 30' 00" 3        47° 50' 00"              62° 30' 00" 4        47° 50' 00"              62° 20' 00" 5        47° 30' 00"              62° 20' 00" 6        47° 30' 00"              62° 50' 00" 7        48° 00' 00"              62° 50' 00"	À compter du 29 juin 2021
13.	Les parties des zones de pêche du homard n°22 et définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        47° 50' 00"              63° 20' 00" 2        47° 50' 00"              63° 00' 00" 3        47° 30' 00"              63° 00' 00" 4        47° 30' 00"              63° 20' 00" 5        47° 50' 00"              63° 20' 00"	À compter du 29 juin 2021
14.	Les parties des zones de pêche du homard n°22 et définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        47° 30' 00"              64° 02' 10" 2        47° 30' 00"              64° 00' 00" 3        47° 20' 00"              64° 00' 00" 4        47° 24' 19,96"           64° 02' 10" 5        47° 30' 00"              64° 02' 10"	À compter du 29 juin 2021

**ANNEXE I (suite)**  
**PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU HOMARD**

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture
15.	Les parties des zones de pêche du homard n° 20 A et 22 et définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        48° 30' 00"              64° 06' 00,09" 2        48° 30' 00"              63° 20' 00" 3        48° 20' 00"              63° 20' 00" 4        48° 20' 00"              64° 10' 00" 5        48° 27' 59,96"           64° 10' 00" 6        48° 27' 59,96"           64° 09' 00" 7        48° 30' 00"              64° 06' 00,09"	À compter du 29 juin 2021
16.	Les parties des zones de pêche du homard n°22 et définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        48° 36' 19,96"           64° 10' 00" 2        48° 31' 42,82"           64° 10' 00" 3        48° 32' 59,96"           64° 13' 00" 4        48° 33' 59,96"           64° 13' 00" 5        48° 35' 59,96"           64° 12' 00" 6        48° 36' 19,96"           64° 10' 00"  Et  Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        48° 40' 00"              64° 11' 00,04" 2        48° 40' 00"              64° 10' 00" 3        48° 38' 59,96"           64° 10' 00" 4        48° 40' 00"              64° 11' 00,04"	À compter du 29 juin 2021 jusqu'au 30 juin 2021 à 16h00 HAE
17.	Les parties des zones de pêche du homard n°20 A et 19 C et définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        48° 40' 00"              64° 10' 00" 2        48° 40' 00"              63° 50' 00" 3        48° 30' 00"              63° 50' 00" 4        48° 30' 00"              64° 06' 00,09" 5        48° 31' 42,82"           64° 10' 00" 6        48° 36' 19,96"           64° 10' 00" 7        48° 36' 59,96"           64° 06' 00" 8        48° 38' 59,96"           64° 07' 00" 9        48° 38' 59,96"           64° 10' 00" 10      48° 40' 00"              64° 10' 00"	À compter du 29 juin 2021
18.	Les parties des zones de pêche du homard n°20 A et définies comme suit: Point   Latitude (Nord)              Longitude (Ouest) 1        48° 27' 59,96"           64° 15' 00" 2        48° 27' 59,96"           64° 10' 00" 3        48° 12' 15"              64° 10' 00" 4        48° 12' 15"              64° 20' 00" 5        48° 22' 59,96"           64° 20' 00" 6        48° 22' 59,96"           64° 15' 00" 7        48° 25' 59,96"           64° 17' 00" 8        48° 27' 59,96"           64° 15' 00"	À compter du 29 juin 2021 jusqu'au 30 juin 2021 à 16h00 HAE

**ANNEXE I (suite)**  
**PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU HOMARD**

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture
19.	Les parties de la zone de pêche du homard n°22 définies comme suit: Point Latitude (Nord) Longitude (Ouest) 1      47° 30' 00"      64° 00' 00" 2      47° 30' 00"      63° 30' 00" 3      47° 20' 00"      63° 30' 00" 4      47° 20' 00"      64° 00' 00" 5      47° 30' 00"      64° 00' 00"	À compter du 29 juin 2021
20.	Les parties de la zone de pêche du homard n°22 définies comme suit: Point Latitude (Nord) Longitude (Ouest) 1      48° 00' 00"      62° 30' 00" 2      48° 00' 00"      62° 20' 00" 3      47° 50' 00"      62° 20' 00" 4      47° 50' 00"      62° 30' 00" 5      48° 00' 00"      62° 30' 00"	À compter du 29 juin 2021
21.	Les parties des zones de pêche du homard n°20 A et 19 C définies comme suit: Point Latitude (Nord) Longitude (Ouest) 1      48° 50' 00"      63° 50' 00" 2      48° 50' 00"      63° 20' 00" 3      48° 30' 00"      63° 20' 00" 4      48° 30' 00"      63° 50' 00" 5      48° 50' 00"      63° 50' 00"	À compter du 29 juin 2021
22.	Les parties des zones de pêche du homard n°20 A et 19 C définies comme suit: Point Latitude (Nord) Longitude (Ouest) 1      48° 50' 00"      64° 10' 00" 2      48° 50' 00"      63° 50' 00" 3      48° 40' 00"      63° 50' 00" 4      48° 40' 00"      64° 10' 00" 5      48° 44' 11,96"      64° 10' 00" 6      48° 40' 59,96"      64° 06' 00" 7      48° 41' 59,96"      64° 03' 00" 8      48° 48' 59,96"      64° 10' 00" 9      48° 50' 00"      64° 10' 00"	À compter du 29 juin 2021

**ANNEXE I (suite et fin)**  
**PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU HOMARD**

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture
23.	Les parties des zones de pêche du homard n°19 A, 19 B, 17 A et 17 b définies comme suit: Point   Latitude (Nord) Longitude (Ouest) 1      50° 00' 00"      64° 37' 44,09" 2      50° 00' 00"      64° 30' 00" 3      49° 55' 35,96"      64° 30' 00" 4      49° 51' 59,96"      64° 35' 00" 5      49° 47' 59,96"      64° 30' 00" 6      49° 30' 00"      64° 30' 00" 7      49° 30' 00"      65° 00' 00" 8      49° 51' 30"      65° 00' 00" 9      50° 00' 00"      64° 37' 44,09"	À compter du 29 juin 2021

**Remarque:** Lorsque la limite géographique d'un secteur est définie en latitude et longitude, ces points de référence sont basés sur le système géodésique nord-américain de 1983 (NAD83). Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

**ANNEXE II**  
**PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU CRABE**

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture
1.	La partie de la zone de pêche du crabe n°16 définie comme suit: Point   Latitude (Nord) Longitude (Ouest) 1        50° 00' 00"              65° 00' 00" 2        50° 00' 00"              64° 30' 00" 3        49° 55' 35,96"          64° 30' 00" 4        49° 51' 59,96"          64° 35' 00" 5        49° 50' 48,64"          64° 33' 30,85" 6        49° 37' 55,80"          65° 00' 00" 7        50° 00' 00"              65° 00' 00"	À compter du 29 juin 2021

**Remarque:** Lorsque la limite géographique d'un secteur est définie en latitude et longitude, ces points de référence sont basés sur le système géodésique nord-américain de 1983 (NAD83). Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

## FISHERIES ACT

*Quebec Region Variation Order,  
2021-Q-246*

The Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Quebec Region, pursuant to paragraph 43(1)(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Variation Order varying the close time for fishing for Lobster and Crab in a portion of Lobster Fishing Areas No. 17, 19, 20, and 22, and in a portion of Crab fishing area n°16 to increase the conservation and protection of North Atlantic Right Whale, effective June 29, 2021.

Quebec, Quebec, June 29, 2021.



Patrick Vincent  
Regional Director General  
Quebec Region

**VARIATION ORDER  
CONCERNING THE CLOSE TIME  
FOR FISHING FOR LOBSTER  
IN A PORTION OF LOBSTER FISHING AREAS NO. 17, 19, 20 AND 22  
AND IN A PORTION OF CRAB FISHING AREA N°16  
TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION  
OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE**

*Short title*

1. This Variation Order may be cited as the *Quebec Region Variation Order, 2021-Q-246*.

*Variation*

2. The *Quebec Region Variation Order 2021-Q-244* is hereby repealed.

3. The close time as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* is hereby varied so that no person who is authorized to fish under the authority of a licence shall fish for or catch and retain any lobster in the portion of the stock area set out in column I of schedule I of this Variation Order and for the close time set out in column II.

4. The close time as fixed by subsection 57(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column II of items 17, 19, 20 and 22 in schedule XIV thereto is hereby varied so that no person shall fish for lobster in the portion of the stock area set out in column I of schedule I of this Variation Order and for the close time set out in column II.

5. The close time as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* is hereby varied so that no person who is authorized to fish under the authority of a licence shall fish for or catch and retain any crab in the portion of the stock area set out in column I of schedule II of this Variation Order and for the close time set out in column II.

6. The close time as fixed by section 52 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column II of item 16 in Schedule XII thereto is hereby varied so that no person shall fish for crab in the portion of the stock area set out in column I of schedule II of this Variation Order and for the close time set out in column II.

*Coming Into Force*

7. This Variation Order shall come into force on the date of the signature and remains in force unless otherwise revoked.

**SCHEDULE I**  
**LOBSTER CLOSE TIMES**

Item	Column I Lobster Fishing Area		Column II Close Time																																																			
1.	The portions of Lobster Fishing Area No. 22 defined as follows: <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Point</th> <th style="width: 45%;">Latitude (North)</th> <th style="width: 45%;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 00' 00"</td><td>61° 00' 00"</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 00' 00"</td><td>60° 50' 00"</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 50' 00"</td><td>60° 50' 00"</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 50' 00"</td><td>60° 40' 00"</td></tr> <tr><td>5</td><td>47° 30' 00"</td><td>60° 40' 00"</td></tr> <tr><td>6</td><td>47° 30' 00"</td><td>61° 00' 00"</td></tr> <tr><td>7</td><td>47° 20' 00"</td><td>61° 00' 00"</td></tr> <tr><td>8</td><td>47° 20' 00"</td><td>61° 10' 00"</td></tr> <tr><td>9</td><td>47° 25' 19,97"</td><td>61° 10' 00"</td></tr> <tr><td>10</td><td>47° 27' 59,96"</td><td>61° 07' 00,01"</td></tr> <tr><td>11</td><td>47° 31' 59,96"</td><td>60° 59' 00,01"</td></tr> <tr><td>12</td><td>47° 34' 59,96"</td><td>60° 56' 00,01"</td></tr> <tr><td>13</td><td>47° 36' 59,96"</td><td>60° 57' 00,01"</td></tr> <tr><td>14</td><td>47° 38' 29,96"</td><td>61° 00' 00"</td></tr> <tr><td>15</td><td>47° 40' 00"</td><td>61° 00' 00"</td></tr> <tr><td>16</td><td>48° 00' 00"</td><td>61° 00' 00"</td></tr> </tbody> </table>		Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 00' 00"	61° 00' 00"	2	48° 00' 00"	60° 50' 00"	3	47° 50' 00"	60° 50' 00"	4	47° 50' 00"	60° 40' 00"	5	47° 30' 00"	60° 40' 00"	6	47° 30' 00"	61° 00' 00"	7	47° 20' 00"	61° 00' 00"	8	47° 20' 00"	61° 10' 00"	9	47° 25' 19,97"	61° 10' 00"	10	47° 27' 59,96"	61° 07' 00,01"	11	47° 31' 59,96"	60° 59' 00,01"	12	47° 34' 59,96"	60° 56' 00,01"	13	47° 36' 59,96"	60° 57' 00,01"	14	47° 38' 29,96"	61° 00' 00"	15	47° 40' 00"	61° 00' 00"	16	48° 00' 00"	61° 00' 00"	Beginning on June 29, 2021
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																				
1	48° 00' 00"	61° 00' 00"																																																				
2	48° 00' 00"	60° 50' 00"																																																				
3	47° 50' 00"	60° 50' 00"																																																				
4	47° 50' 00"	60° 40' 00"																																																				
5	47° 30' 00"	60° 40' 00"																																																				
6	47° 30' 00"	61° 00' 00"																																																				
7	47° 20' 00"	61° 00' 00"																																																				
8	47° 20' 00"	61° 10' 00"																																																				
9	47° 25' 19,97"	61° 10' 00"																																																				
10	47° 27' 59,96"	61° 07' 00,01"																																																				
11	47° 31' 59,96"	60° 59' 00,01"																																																				
12	47° 34' 59,96"	60° 56' 00,01"																																																				
13	47° 36' 59,96"	60° 57' 00,01"																																																				
14	47° 38' 29,96"	61° 00' 00"																																																				
15	47° 40' 00"	61° 00' 00"																																																				
16	48° 00' 00"	61° 00' 00"																																																				
2.	The portions of Lobster Fishing Areas No. 22 and 17b defined as follows: <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Point</th> <th style="width: 45%;">Latitude (North)</th> <th style="width: 45%;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 20' 00"</td><td>61° 30' 00"</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 20' 00"</td><td>61° 00' 00"</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 38' 29,96"</td><td>61° 00' 00"</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 40' 59,96"</td><td>61° 05' 00,01"</td></tr> <tr><td>5</td><td>47° 44' 59,96"</td><td>61° 04' 00,01"</td></tr> <tr><td>6</td><td>47° 47' 59,96"</td><td>61° 06' 00,01"</td></tr> <tr><td>7</td><td>47° 51' 59,96"</td><td>61° 06' 00,01"</td></tr> <tr><td>8</td><td>47° 52' 59,96"</td><td>61° 14' 00,01"</td></tr> <tr><td>9</td><td>47° 51' 59,96"</td><td>61° 30' 00"</td></tr> <tr><td>10</td><td>48° 20' 00"</td><td>61° 30' 00"</td></tr> </tbody> </table>		Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 20' 00"	61° 30' 00"	2	48° 20' 00"	61° 00' 00"	3	47° 38' 29,96"	61° 00' 00"	4	47° 40' 59,96"	61° 05' 00,01"	5	47° 44' 59,96"	61° 04' 00,01"	6	47° 47' 59,96"	61° 06' 00,01"	7	47° 51' 59,96"	61° 06' 00,01"	8	47° 52' 59,96"	61° 14' 00,01"	9	47° 51' 59,96"	61° 30' 00"	10	48° 20' 00"	61° 30' 00"	Beginning on June 29, 2021																		
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																				
1	48° 20' 00"	61° 30' 00"																																																				
2	48° 20' 00"	61° 00' 00"																																																				
3	47° 38' 29,96"	61° 00' 00"																																																				
4	47° 40' 59,96"	61° 05' 00,01"																																																				
5	47° 44' 59,96"	61° 04' 00,01"																																																				
6	47° 47' 59,96"	61° 06' 00,01"																																																				
7	47° 51' 59,96"	61° 06' 00,01"																																																				
8	47° 52' 59,96"	61° 14' 00,01"																																																				
9	47° 51' 59,96"	61° 30' 00"																																																				
10	48° 20' 00"	61° 30' 00"																																																				

**SCHEDULE I (following)**  
**LOBSTER CLOSE TIMES**

Item	Column I Lobster Fishing Area		Column II Close Time
3.	The portions of Lobster Fishing Area No. 22 defined as follows: Point   Latitude (North)                  Longitude (West) 1        48° 00' 00"                  64° 02' 10" 2        48° 00' 00"                  63° 40' 00" 3        47° 30' 00"                  63° 40' 00" 5        47° 30' 00"                  64° 02' 10" 6        48° 00' 00"                  64° 02' 10"		Beginning on June 29, 2021
4.	The portions of Lobster Fishing Areas No. 22 and 20A defined as follows: Point   Latitude (North)                  Longitude (West) 1        48° 20' 00"                  63° 40' 00" 2        48° 20' 00"                  63° 20' 00" 3        47° 50' 00"                  63° 20' 00" 4        47° 50' 00"                  63° 40' 00" 5        48° 00' 00"                  63° 40' 00" 6        48° 00' 00"                  63° 50' 00" 7        48° 10' 00"                  63° 50' 00" 8        48° 10' 00"                  63° 40' 00" 9        48° 20' 00"                  63° 40' 00"		Beginning on June 29, 2021
5.	The portions of Lobster Fishing Area No. 22 defined as follows: Point   Latitude (North)                  Longitude (West) 1        48° 10' 00"                  61° 40' 00" 2        48° 10' 00"                  61° 30' 00" 3        47° 51' 59,96"                  61° 30' 00" 4        47° 50' 00"                  61° 33' 59,94" 5        47° 50' 00"                  61° 40' 00" 6        48° 10' 00"                  61° 40' 00"		Beginning on June 29, 2021
6.	The portions of Lobster Fishing Areas No. 20A, 17b and 22 defined as follows: Point   Latitude (North)                  Longitude (West) 1        48° 20' 00"                  63° 20' 00" 2        48° 20' 00"                  63° 10' 00" 3        47° 50' 00"                  63° 10' 00" 4        47° 50' 00"                  63° 20' 00" 5        48° 20' 00"                  63° 20' 00"		Beginning on June 29, 2021
7.	The portions of Lobster Fishing Area No. 22 defined as follows: Point   Latitude (North)                  Longitude (West) 1        47° 50' 00"                  63° 40' 00" 2        47° 50' 00"                  63° 20' 00" 3        47° 40' 00"                  63° 20' 00" 4        47° 40' 00"                  63° 40' 00" 5        47° 50' 00"                  63° 40' 00"		Beginning on June 29, 2021

**SCHEDULE I (following)**  
**LOBSTER CLOSE TIMES**

Item	Column I Lobster Fishing Area		Column II Close Time
8.	The portions of Lobster Fishing Area No. 22 defined as follows:		Beginning on June 29, 2021
	Point	Latitude (North)	Longitude (West)
	1	48° 10' 00"	64° 00' 00"
	2	48° 10' 00"	63° 50' 00"
	3	48° 00' 00"	63° 50' 00"
	4	48° 00' 00"	64° 00' 00"
	5	48° 10' 00"	64° 00' 00"
9.	The portions of Lobster Fishing Area No. 22 defined as follows:		Beginning on June 29, 2021
	Point	Latitude (North)	Longitude (West)
	1	47° 40' 00"	63° 40' 00"
	2	47° 40' 00"	63° 20' 00"
	3	47° 30' 00"	63° 20' 00"
	4	47° 30' 00"	63° 40' 00"
	5	47° 40' 00"	63° 40' 00"
10.	The portions of Lobster Fishing Areas No. 22 and 17b defined as follows:		Beginning on June 29, 2021
	Point	Latitude (North)	Longitude (West)
	1	48° 20' 00"	61° 50' 00"
	2	48° 20' 00"	61° 40' 00"
	3	47° 50' 00"	61° 40' 00"
	4	47° 50' 00"	61° 50' 00"
	5	48° 20' 00"	61° 50' 00"
11.	The portions of Lobster Fishing Areas No. 22 and 20A defined as follows:		Beginning on June 29, 2021
	Point	Latitude (North)	Longitude (West)
	1	48° 20' 00"	64° 10' 00"
	2	48° 20' 00"	63° 50' 00"
	3	48° 10' 00"	63° 50' 00"
	4	48° 10' 00"	64° 00' 00"
	5	48° 00' 00"	64° 00' 00"
	6	48° 00' 00"	64° 02' 10"
	7	48° 12' 15"	64° 02' 10"
	8	48° 12' 15"	64° 10' 00"
	9	48° 20' 00"	64° 10' 00"
12.	The portions of Lobster Fishing Area No. 22 defined as follows:		Beginning on June 29, 2021
	Point	Latitude (North)	Longitude (West)
	1	48° 00' 00"	62° 50' 00"
	2	48° 00' 00"	62° 30' 00"
	3	47° 50' 00"	62° 30' 00"
	4	47° 50' 00"	62° 20' 00"
	5	47° 30' 00"	62° 20' 00"
	6	47° 30' 00"	62° 50' 00"
	7	48° 00' 00"	62° 50' 00"

**SCHEDULE I (following)**  
**LOBSTER CLOSE TIMES**

Item	Column I Lobster Fishing Area	Column II Close Time
13.	The portions of Lobster Fishing Area No. 22 defined as follows: Point   Latitude (North)              Longitude (West) 1        47° 50' 00"              63° 20' 00" 2        47° 50' 00"              63° 00' 00" 3        47° 30' 00"              63° 00' 00" 4        47° 30' 00"              63° 20' 00" 5        47° 50' 00"              63° 20' 00"	Beginning on June 29, 2021
14.	The portions of Lobster Fishing Area No. 22 defined as follows: Point   Latitude (North)              Longitude (West) 1        47° 30' 00"              64° 02' 10" 2        47° 30' 00"              64° 00' 00" 3        47° 20' 00"              64° 00' 00" 4        47° 24' 19,96"           64° 02' 10" 5        47° 30' 00"              64° 02' 10"	Beginning on June 29, 2021
15.	The portions of Lobster Fishing Areas No. 20 A and 22 defined as follows: Point   Latitude (North)              Longitude (West) 1        48° 30' 00"              64° 06' 00,09" 2        48° 30' 00"              63° 20' 00" 3        48° 20' 00"              63° 20' 00" 4        48° 20' 00"              64° 10' 00" 5        48° 27' 59,96"           64° 10' 00" 6        48° 27' 59,96"           64° 09' 00" 7        48° 30' 00"              64° 06' 00,09"	Beginning on June 29, 2021
16.	The portions of Lobster Fishing Area No. 22 defined as follows: Point   Latitude (North)              Longitude (West) 1        48° 36' 19,96"           64° 10' 00" 2        48° 31' 42,82"           64° 10' 00" 3        48° 32' 59,96"           64° 13' 00" 4        48° 33' 59,96"           64° 13' 00" 5        48° 35' 59,96"           64° 12' 00" 6        48° 36' 19,96"           64° 10' 00"  And  1        48° 40' 00"              64° 11' 00,04" 2        48° 40' 00"              64° 10' 00" 3        48° 38' 59,96"           64° 10' 00" 4        48° 40' 00"              64° 11' 00,04"	Beginning on June 29, 2021 until June 30, 2021 at 16:00 hrs EDT
17.	The portions of Lobster Fishing Areas No. 20 A and 19 C defined as follows: Point   Latitude (North)              Longitude (West) 1        48° 40' 00"              64° 10' 00" 2        48° 40' 00"              63° 50' 00" 3        48° 30' 00"              63° 50' 00" 4        48° 30' 00"              64° 06' 00,09" 5        48° 31' 42,82"           64° 10' 00" 6        48° 36' 19,96"           64° 10' 00" 7        48° 36' 59,96"           64° 06' 00" 8        48° 38' 59,96"           64° 07' 00" 9        48° 38' 59,96"           64° 10' 00" 10      48° 40' 00"              64° 10' 00"	Beginning on June 29, 2021

**SCHEDULE I (following)**  
**LOBSTER CLOSE TIMES**

Item	Column I Lobster Fishing Area		Column II Close Time
18.	The portions of Lobster Fishing Area No. 20 A defined as follows: Point   Latitude (North)                  Longitude (West) 1        48° 27' 59,96"                  64° 15' 00" 2        48° 27' 59,96"                  64° 10' 00" 3        48° 12' 15"                      64° 10' 00" 4        48° 12' 15"                      64° 20' 00" 5        48° 22' 59,96"                  64° 20' 00" 6        48° 22' 59,96"                  64° 15' 00" 7        48° 25' 59,96"                  64° 17' 00" 8        48° 27' 59,96"                  64° 15' 00"		Beginning on June 29, 2021 until June 30, 2021 at 16:00 hrs EDT
19.	The portions of Lobster Fishing Area No. 22 defined as follows: Point   Latitude (North)                  Longitude (West) 1        47° 30' 00"                      64° 00' 00" 2        47° 30' 00"                      63° 30' 00" 3        47° 20' 00"                      63° 30' 00" 4        47° 20' 00"                      64° 00' 00" 5        47° 30' 00"                      64° 00' 00"		Beginning on June 29, 2021
20.	The portions of Lobster Fishing Area No. 22 defined as follows: Point   Latitude (North)                  Longitude (West) 1        48° 00' 00"                      62° 30' 00" 2        48° 00' 00"                      62° 20' 00" 3        47° 50' 00"                      62° 20' 00" 4        47° 50' 00"                      62° 30' 00" 5        48° 00' 00"                      62° 30' 00"		Beginning on June 29, 2021
21.	The portions of Lobster Fishing Areas No. 20 A and 19 C defined as follows: Point   Latitude (North)                  Longitude (West) 1        48° 50' 00"                      63° 50' 00" 2        48° 50' 00"                      63° 20' 00" 3        48° 30' 00"                      63° 20' 00" 4        48° 30' 00"                      63° 50' 00" 5        48° 50' 00"                      63° 50' 00"		Beginning on June 29, 2021

**SCHEDULE I (concluded)**  
**LOBSTER CLOSE TIMES**

Item	Column I Lobster Fishing Area		Column II Close Time																														
22.	The portions of Lobster Fishing Areas No. 20 A and 19 C defined as follows: <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Point</th> <th style="width: 45%;">Latitude (North)</th> <th style="width: 45%;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 50' 00"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 50' 00"</td><td>63° 50' 00"</td></tr> <tr><td>3</td><td>48° 40' 00"</td><td>63° 50' 00"</td></tr> <tr><td>4</td><td>48° 40' 00"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr><td>5</td><td>48° 44' 11,96"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr><td>6</td><td>48° 40' 59,96"</td><td>64° 06' 00"</td></tr> <tr><td>7</td><td>48° 41' 59,96"</td><td>64° 03' 00"</td></tr> <tr><td>8</td><td>48° 48' 59,96"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr><td>9</td><td>48° 50' 00"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> </tbody> </table>		Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 50' 00"	64° 10' 00"	2	48° 50' 00"	63° 50' 00"	3	48° 40' 00"	63° 50' 00"	4	48° 40' 00"	64° 10' 00"	5	48° 44' 11,96"	64° 10' 00"	6	48° 40' 59,96"	64° 06' 00"	7	48° 41' 59,96"	64° 03' 00"	8	48° 48' 59,96"	64° 10' 00"	9	48° 50' 00"	64° 10' 00"	Beginning on June 29, 2021
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																															
1	48° 50' 00"	64° 10' 00"																															
2	48° 50' 00"	63° 50' 00"																															
3	48° 40' 00"	63° 50' 00"																															
4	48° 40' 00"	64° 10' 00"																															
5	48° 44' 11,96"	64° 10' 00"																															
6	48° 40' 59,96"	64° 06' 00"																															
7	48° 41' 59,96"	64° 03' 00"																															
8	48° 48' 59,96"	64° 10' 00"																															
9	48° 50' 00"	64° 10' 00"																															
23.	The portions of Lobster Fishing Areas No. 19 A, 19 B, 17 A and 17 b, defined as follows: <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Point</th> <th style="width: 45%;">Latitude (North)</th> <th style="width: 45%;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>50° 00' 00"</td><td>64° 37' 44,09"</td></tr> <tr><td>2</td><td>50° 00' 00"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>3</td><td>49° 55' 35,96"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>4</td><td>49° 51' 59,96"</td><td>64° 35' 00"</td></tr> <tr><td>5</td><td>49° 47' 59,96"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>6</td><td>49° 30' 00"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>7</td><td>49° 30' 00"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr><td>8</td><td>49° 51' 30"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr><td>9</td><td>50° 00' 00"</td><td>64° 37' 44,09"</td></tr> </tbody> </table>		Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1	50° 00' 00"	64° 37' 44,09"	2	50° 00' 00"	64° 30' 00"	3	49° 55' 35,96"	64° 30' 00"	4	49° 51' 59,96"	64° 35' 00"	5	49° 47' 59,96"	64° 30' 00"	6	49° 30' 00"	64° 30' 00"	7	49° 30' 00"	65° 00' 00"	8	49° 51' 30"	65° 00' 00"	9	50° 00' 00"	64° 37' 44,09"	Beginning on June 29, 2021
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																															
1	50° 00' 00"	64° 37' 44,09"																															
2	50° 00' 00"	64° 30' 00"																															
3	49° 55' 35,96"	64° 30' 00"																															
4	49° 51' 59,96"	64° 35' 00"																															
5	49° 47' 59,96"	64° 30' 00"																															
6	49° 30' 00"	64° 30' 00"																															
7	49° 30' 00"	65° 00' 00"																															
8	49° 51' 30"	65° 00' 00"																															
9	50° 00' 00"	64° 37' 44,09"																															

**Note:** When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the geodesic system North American Datum 1983 (NAD83). Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.

**SCHEDULE II**  
**CRAB CLOSE TIMES**

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time																								
1.	The portion of Crab Fishing Area n°16 defined as follows: <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Point</th> <th style="width: 45%;">Latitude (North)</th> <th style="width: 45%;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td><td>50° 00' 00"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr> <td>2</td><td>50° 00' 00"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr> <td>3</td><td>49° 55' 35,96"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr> <td>4</td><td>49° 51' 59,96"</td><td>64° 35' 00"</td></tr> <tr> <td>5</td><td>49° 50' 48,64"</td><td>64° 33' 30,85"</td></tr> <tr> <td>6</td><td>49° 37' 55,80"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr> <td>7</td><td>50° 00' 00"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> </tbody> </table>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1	50° 00' 00"	65° 00' 00"	2	50° 00' 00"	64° 30' 00"	3	49° 55' 35,96"	64° 30' 00"	4	49° 51' 59,96"	64° 35' 00"	5	49° 50' 48,64"	64° 33' 30,85"	6	49° 37' 55,80"	65° 00' 00"	7	50° 00' 00"	65° 00' 00"	Beginning on June 29, 2021
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																								
1	50° 00' 00"	65° 00' 00"																								
2	50° 00' 00"	64° 30' 00"																								
3	49° 55' 35,96"	64° 30' 00"																								
4	49° 51' 59,96"	64° 35' 00"																								
5	49° 50' 48,64"	64° 33' 30,85"																								
6	49° 37' 55,80"	65° 00' 00"																								
7	50° 00' 00"	65° 00' 00"																								

**Note:** When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the geodesic system North American Datum 1983 (NAD83). Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.